A2-15PM
Prescribed by Secretary of State
Sections 141.031, 143.004, 143.006, Texas Election Code
9/03

**All information is required to be provided unless indicated as optional.** *(Se requiere toda la información, a menos que haya alguna indicación que no es obligatoria.)*

**APPLICATION FOR A PLACE ON THE CITY OF** El Paso **GENERAL ELECTION BALLOT**
*(APLICACION PARA UN LUGAR EN LA BOLETA DE LA CIUDAD DE _____ GENERAL ELECCION)*

TO: City Secretary
*(A: Secretario(a) de la Ciudad)*

I request that my name be placed on the above-named official ballot as a candidate for the office indicated below.
*(Solicito que mi nombre esté puesto en la arriba nombrada boleta como candidato para puesto oficial indicado abajo.)*

**OFFICE SOUGHT** *(PUESTO OFICIAL SOLICITADO)*
Include any place number or other distinguishing number.
*(Incluya cualquier número de lugar u otro número que hace el puesto oficial diferente a otros.)*
City Representative District 5

**INDICATE FULL OR UNEXPIRED TERM**
*(INDIQUE SI EL TERMINO DEL PUESTO OFICIAL ES TERMINO COMPLETO O NO COMPLETADO)*
Full term

**FULL NAME (First, Middle, Last)**
*(NOMBRE COMPLETO) (Nombre de Pila, Segundo Nombre, Apellido)*
Presciliano Ortega Jr

**PRINT NAME AS YOU WANT IT TO APPEAR ON THE BALLOT**
*(ESCRIBA SU NOMBRE COMO DESEA QUE APAREZCA SOBRE LA BOLETA)*
Presi Ortega Jr.

**PERMANENT RESIDENCE ADDRESS Street address and apartment number. If none, describe location of residence (do not include P.O. Box or Rural Rt.)** *(DIRECCION DE RESIDENCIA PERMANENTE: Calle y Número de Departamento: si no tiene, describa la localidad de su residencia. No incluya su caja postal o ruta rural.)*
11628 Laura Marie
CITY, STATE *(CIUDAD), (ESTADO)* El Paso Tx ZIP 79936 *(ZONA POSTAL)*

**MAILING ADDRESS (If different from residence address)**
*(DIRECCION POSTAL (Si es diferente a su dirección de residencia))*
11628 Laura Marie
El Paso Tx 79936
CITY, STATE *(CIUDAD), (ESTADO)* ZIP *(ZONA POSTAL)*

05 FEB 14 AM 11:28
CITY CLERK DEPT.

**OCCUPATION** *(EMPLEO)*
Sales

**DATE OF BIRTH** *(FECHA DE NACIMIENTO)*
7/21/57

**VOTER REGISTRATION CERTIFICATE NUMBER (if applicable)**
*(NUM. DE CERT. DE VOTANTE (si aplicable))*
00418632

**TELEPHONE NUMBER (Include area code) (Optional)**
*(NUMERO DE TELEFONO—Incluya el codigo de la area) (Facultativo)*
**OFFICE:** *(DE SU OFICINA:)* (915)778-2424
**HOME:** *(DE SU DOMICILIO:)* N/A

**Length of Continuous Residence as of Date Application Sworn**
*(Tiempo en que ha Residido en un Solo Lugar en la Fecha en que Prestó Juramento Sobre la Solicitud)*

| IN STATE *(EN EL ESTADO)* | IN CITY *(EN EL CUIDAD)* | IN DISTRICT OR PRECINCT *(EN EL DISTRITO O PRECINTO)* |
|---|---|---|
| 46 yr(s) ____ mos *(año(s) mes(es))* | 46 yr(s) ____ mos *(año(s) mes(es))* | 30 yr(s) ____ mos *(año(s) mes(es))* |

**Before me, the undersigned authority, on this day personally appeared** Presciliano Ortega, **who being by me here and now duly sworn, upon oath says: "I,** Presciliano Ortega, **of** El Paso **County, Texas, being a candidate for the office of** City Representative District 5 **swear that I will support and defend the Constitution and laws of the United States and of the State of Texas. I am a citizen of the United States eligible to hold such office under the Constitution and laws of this state. I have not been declared mentally incompetent as determined by final judgment of a court, nor have I been finally convicted of a felony for which I have not been pardoned or had my full rights of citizenship restored by other official action. I am aware of the nepotism law, Chapter 573, Government Code.**

**If using a nickname as part of your name to appear on the ballot, you are also signing and swearing to the following statements: I further swear that my nickname does not constitute a slogan nor does it indicate a political, economic, social, or religious view or affiliation. I have been commonly known by this nickname for at least three years prior to this election.**

**I further swear that the foregoing statements included in my application are in all things true and correct."**

*(Ante mi, la autoridad, suscrita apareció en persona _____, quien habiendo aquí y ahora prestado juramento debido, bajo juramento dice: "Yo, _____, del condado de _____, Texas, siendo candidato para el puesto oficial de _____ solemnemente juro que apoyaré y defenderé la Constitución y las leyes de los Estados Unidos y del Estado de Texas. Soy ciudadano de los Estados Unidos elegible para ocupar tal puesto oficial bajo la Constitución y las leyes de este Estado. No he sido declarado incapacitado de la mente como determinado por la decisión final de una corte, ni he sido probado culpable finalmente de una felonía por la cual no he sido perdonado o por la cual no se me han restituido enteramente mis derechos de ciudadanía por medio de otra acción oficial. Yo tengo conocimiento de la ley sobre el nepotismo según el capítulo 573 de Código Gobierno.*

*Para poder incluir un apodo como parte de su nombre completo en la boleta, Ud. debera firmar la siguiente constancia: Ademas, juro que se me ha conocido por este apodo por mas de tres años. Ademas, juro que el apodo no es un lema politico ni una indicacion de mis creencias o afiliaciones politicas, economicas, sociales, o religiosas.*

*Además juro que las precedentes declaraciones que incluyo en mi solicitud son verdaderas y están correctas en todo sentido.")*

X _____
SIGNATURE OF CANDIDATE *(FIRMA DEL CANDIDATO)*

Sworn to and subscribed before me at El Paso, TX, this the 14th day of February, 20 05
*(Jurado y suscrito ante mi en _____ este día _____ de _____, 20 _____)*

Diana Nuñez
**Signature of Officer administering oath** [1]
*(Firma del oficial administrando el juramento)*

Notary Public
**Title of Officer administering oath**
*(Título del oficial administrando el juramento)*

SEAL *(SELLO)*
NOTARY PUBLIC STATE OF TEXAS
DIANA NUÑEZ
NOTARY PUBLIC
In and for the State of Texas
My commission expires 10-18-2005

**TO BE COMPLETED BY CITY SECRETARY:**

2/14/05 _____
**Date received** **Signature of City Secretary**